

تایبه تمه ندییه کانی عه قدی زهواج

[به کوردی]

خصائص عقد الزواج

[باللغة الكوردية]

نوسینی : عه بدولپر هه حمان ناسر ئه لسه عدی

المؤلف : عبدالرحمن بن ناصر السعدي

وه رگپیرانی: مامۆستا که مال موجه مه د ئه بو به کر
الترجمة: کمال محمد أبو بکر

پیداچونه وهی: پشتیوان سابیر عهزیز

المراجعة: بشتیوان صابر عزیز

نوسینگه ی (ره بوه ی) هه ره وه زبی بو بانگه واز و وشیار کردنه وه ی
ره وه نده کان له شاری ریاز

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

2008 - 1429

islamhouse.com

تايپەتمەندىيەكانى عەقدى زەواج

پرسىيار كرا لەشىخ عبد الرحمن بن ناصر السعدى - رحمه الله - دەربارەى
تايپەتمەندىيەكانى عەقدى نىكاح ئەويش بەم شىۋەيەۋەلامى دايەۋە :

نىكاح بەكېكە لەنيعمەتە ھەرە گەۋرەكانى خۋاى گەۋرە بۇ ئادەمىزاد كەچەندەھا
بەرژەۋەندى و شتى باشى لەنپو خۆى گرتوۋە كەلەژمار نايەن، ۋەلەبەر گرنىگى گەۋرەيى
ئەم عەقدە چەندىن تايپەت مەندى تىدايە كە لەھىچ كام عەقدەكانى تردا نيە،
ۋەشەرىعت چەندىن مەرج و ئادابى بۇ چوونەناۋ نىكاح داناۋە، ھەر ۋەك چۇن چەندىن
سنوورو رېنگاى بۇ چوونەدەر لىي داناۋە.

يەكەم: عەقدى زەواج (پەيوەندى ھاۋسەرگىرى) - جيا لەعەقدەكانى تر -
لەشەرىعتى خۋادا فەرمانى پى كراۋەھەندى جار ۋەك سوننەت ۋەھەندىك جار ۋەكو
فەرز، ئەويش بەھۆى ئەۋەى ئەو عەقدەكۆمەلىك شتى باش و بەرژەۋەندى
بەخۆيەۋەگرتوۋە، ۋەك پاراستن و زۆر كەردنى ۋەچەى ئادەمىزاد وپاراستنى پەروشت
ۋەھاندانى خەلكى بۇ كار كەردن و بەرھەم ھىنان و ئاۋەدان كەردنەۋەى زەۋى.

دوھم: بەھۆى گرنىگى عەقدى زەواجەۋە، ۋەبەمەبەستى باش دامەزراندن و پتەو
كەردنى، شەرع رېنگەى داۋەكەپپاۋى داخۋازى كەر ئافرەتى نامەچرەم - داخۋازى كراۋ-
مخطوبە- بىنىت لەكاتى داخۋازىدا، كەئەمەش لەكاتى تردا رېنگەى پى نەدراۋە مەگەر
كاتى شاھىدى دان.

سېئەم: شەرع فەرمانى كەردوۋەبەھەلېژاردنى ئافرەتىك كەسيفەتە چاكەكانى تىدا
كۆ بوۋىنەۋەۋەك دىن ۋەروشت و جوانى و نەسەب و... ۋەك خۋاى
گەۋرەفەرموۋىتە(فانكحوا ما طاب لكم من النساء) ، ۋەپېئغەمبەر صلى الله عليه وسلم
فەرموۋىتە: (تنكح المرأة لأربع لحسبها ومالها ودينها فاطفر بذات الدين تربت
يمينك) ، ۋەھانى مسولمانانى داۋەبۇرەچاۋ كەردنى دىن پېش ھەموو شتىكى تر.

چۋارەم: ھەموو ئەو شتانەى لەئالو گۆر(معاوضات) ھجۆر بەجۆرەكان دا عەقدىان
لەسەر دەبەستىت لەشەرع دا ژمارەى بۇ ديارى نەكراۋەو دروستەھەر چەندىك بىت
تەنھا عەقدى زەواج نەبىت كەدروست نىبۇ پپاۋ لەيەك كات دا عەقد لەسەر زياتر

لهچوار ئافرهت دامهزینیت، تهنانهت خوی گهوره فرمانی کردوه که له کاتی ترسان له رهفتاری نادادگهری له گهله ئافرهتان دا ناییت عهقد لهسه زیاتر لهیهک ئافرهتیش بهستریت.

ئهمهش له بهر گزنگی و بهرزی پایهی ئهوه عهقدهیه، بۆ ئهوهی عهقد بهستن لهسه زیاتر لهچوار ئافرهت نه بیتههوی ستهم له ئافرهت کردن و بهزابه دانی مافهکانی . پینجهم: عهقدی زهواج به بی ئیجاب و قه بوولی له فزی دانامهزینیت ، وه ئیجاب و قه بوول دوو پروکنی سه ره کین له عهقدی زواج دا که به بی یان عهقدی زهواج دانامهزینیت. وه ئیجابیش ئهوه وتهیه که له وهلی ئهمری ئافرهته وه دهرده چیت وه کو (زوجتک) یان (آنکحتک) و اتا کردم به هاوسه رو هاوسه رین و هاوجوتی تو ، که تیدا وهلی ئهمر ره زامه ندی دهرده پریت به ماره پیرینی ئهوه ئافرهتهی لپی به پرسیاره بۆ ئهوه پیاوهی مه به ستهی بیکات به هاوسه ری.

وه قه بوولیش بریتیه له وه تهیه که له وه پیاوه یان له وه کیلی ئهوه پیاوه دهرده بییت که ده بیته هاوسه ی ئافرهته که ، وه تیدا ره زامه ندی خوی پیشان ده دات بۆ کردنی ئهوه ئافرهته به هاوسه ری خوی وه کو (قبلت نکاح فلانة) و اتا نیکاح و هاوسه ریتی ئهوه ئافرهته م قه بوول کرد.

ئهمهش تاییه ته به عهقدی زهواج وه ، به لام ههر عهقدیکی تر به ههر شتییک دادمه زینیت که ده لاله تی له سه ر بکات چ گوفتار (قول) بییت یان کردار (عمل)، وه کو (معاطة) و نکدان له کپین و فرۆشتندا، یان وهک ومامه له و کپین و فرۆشتن له و رۆزگار هدا له ریگه ی جۆر به جۆر به بی ئه وه ی سیغه ی له فزیی تیدا بییت.

شه شه م: له عهقدی زهواج دا مه رجه هه ردولا و اتا ژن و میرد به ته واوی دیاری بکپین، بۆ نموونه: وهلی ئهمری ئافرهته که بلیت: ئه وه کچی خۆم کرده هاوسه ری فلان کهس، وه ناوی کچه که بیینیت، یان به شیوهیهک وه سفی بکات که به ته واوی دیاری بکات وهک : کچه گه وره که ی خۆم ، یان کچه بچوکه که ی خۆم، یان ئه وه کچه م که مامۆستایه یان دکتۆره یه .

واتا ناییت وهلی ئهمری ئافرهت بلیت ئهوا یه کیک له کچه کانم یان یه کیک له خوشکه کانم کرده هاوسه ری فلان کهس...

وه پیاویسته میرده کهش به ته واوی دیاری کراو بییت، بۆ نموونه ئه گه ر بۆخوی حازر بوو له کاتی عهقده که بلیت نیکاحی فلانه ئافرهته م - ناوی بهینیت- قبول کرد بۆخۆم، وه ئه گه ر وه کیل بوو بلیت نیکاحی فلانه ئافرهته م قه بوول کرد بۆ فلان کهس که کردووبه تی به وه کیل - ناوی بهینیت-.

واتا له کاتی خواز بیئی دا نابیت داخواری کهر به باوکی کچه که یان به برای
کچه که بلیت نه وه کچه که تم یان خوشکه که تم داوا کرد بو یه کیک له کوره کانم یان بو
یه کیک له براکانم

نهمه ش تاییه ته به عه قدی زه واجه وه به پیچه وانهی عه قدی کانی تر که ده گونجیت
به هوئی وه سفه وه دیاری بکرت.

حه و ته م: وه به پیئی قه ولی راجیحی زانایان ناماده بوونی دو شاهید به مارج گیراون
بو گری دانی عه قدی زه واج، وه هندی له زانایان فهرموویانه ئیعلان کردنی زه واج
جینگای نه دو شاهیده ده گرتنه وه.

نه وه ش به پیچه وانهی عه قدی کانی تر که شاهید له سه ر گرتیان تیدا واجیب
نیه به لکو سوننه ته.

هه شته م: یه کیک له پروکنه کانی عه قدی زه واج بوونی وه لی نه مره وه به بی نه
عه قدی که دانامه زرت، نه ویش باوکیه تی نه گه ر باوکیشی نه بوو نزدیکترین خزمی
پشته (عصبه) ی نه گه ر عه سه به شی نه بوونه وا حاکم ده بیته به وه لی نه مری،
وه هرچند نافرته زرو ئاقل بیت ناتوانیت به بی وه لی نه مری خوی ماره بیرت، یان
نافرته تیکی تر له که سیک ماره بیرت.

نه وه به مارج گرتنه ی وه لی نه مری ش تاییه ته به عه قدی زواجه وه له عه قدی کانی
تردا به مارج نه گیراوه، مه گه ر بو نه وه که سه ی که بچوک یان ناته واو بیت و نه توانی
بوخوی کاره کانی ببات به رتوه.

نه وه ش له به ر گرتگی و گه وره یی نیکاحه، وه له به ر نه وه ی نافرته سوز به سه ریدا
زاله و نیکه زوو فیلی لی بکرت و هه له تیندرت، بویه خزمان بویان هه یه رتگری
له نافرته بکن له شوو کردنی به که سیک که هاوکوفی نافرته ته که نه بیته هه رچند پیشی
رازی بیت، به پیچه وانهی عه قدی کانی تر وه ک کپین و فروشتن که تیدا هه ر کاتی کپیر
رازی بووه کپینی شتیک عه قدی که داده م زرت با شته که ش عه بیدار بیت یان زه رتکی
گه وره شی لی بکات به مارجیک کپیره که بالقی و عاقل بیت.

نویه م: پیوسته وه لی نه مری نافرته - جگه له باوک - ئیزن وه رگرت له نافرته
که ته مهنی گه یشتبیتته نو سالان، به لام له باقی عه قدی کانی تردا وه لی نه مری بچوک -
مادام بالقی نه بویت - ئیزنی لی وه رناگرت له کپین و فروشتن به لکو به ته نیا کاره کانی
جی به جی ده کات .

ده یه م: له غیری عه قدی زه واجدا ده گونجی به ئال و گور بیته یان به به خشینی
بی به رامبه ر بیت، به لام پیوسته نیکاح له مارهی خالی نه بیته که م بیت یان زور، جا
نه گه ر پرتکی دیاری کراو بوو نه وا نه ویره واجیب ده بیته، جا به نه ندازه ی مارهی
هاوشیوه مهر المثل - بیت یان زیاتر بیت یان که متر، وه نه گه ر دیری نه کرابوو نه وا
به نه ندازه ی مارهی هاوشیوه مهر المثل - واتا به نه ندازه ی مارهی نافرته تی هاوشیوه ی

خۆى لەخزم و عەشیرەتى لەجوانى و دیندارى و عەقل و سیفەتانى تر واجیب
دەبیت، وەپۆیستە وەلى ئەمرى ئافرەتەكەغەبرى بەرژەووەندى ئافرەتەكە هیچی تر
رەچاو نەكات، ھەر بۆیەش لەشەرع دا نیکاحى شیغار قەدەغەکراوئەویش
ئەوئەپەكەھەر یەك لەوئەلى ئەمرى دو ئافرەت ئافرەتەكەى كەلیی بەرپرسیارەمارەبیرت
لەوى تریان بەمەرجى مارەبى تیدا نەبیت و ھەر یەپرەكێك لەو دو ئافرەتەبیت
بەمارەبى ئافرەتەكەى تریان، یان شتیكى رەمزى زۆر كەم بیت كەپێچەوانەى
بەرژەووەندى ئافرەتەكەپەو دروست نیە.

وصلی اللہ وسلم علی نبینا محمد وعلی آلہ وصحبہ أجمعین